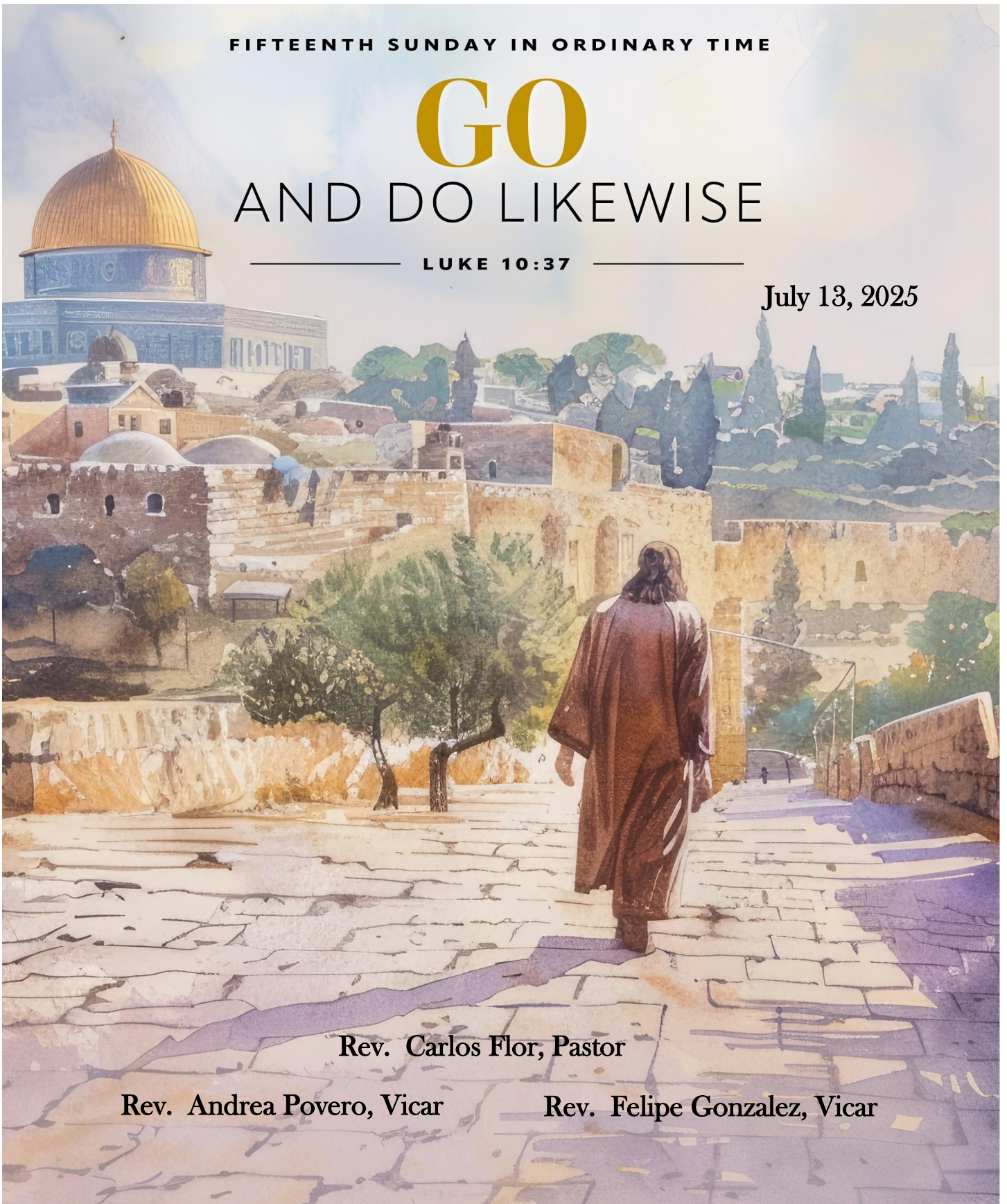


FIFTEENTH SUNDAY IN ORDINARY TIME

GO AND DO LIKEWISE

LUKE 10:37

July 13, 2025



Rev. Carlos Flor, Pastor

Rev. Andrea Povero, Vicar

Rev. Felipe Gonzalez, Vicar

Catholic Parishes in Jamaica Plain & Roxbury
Parroquias Católicas en Jamaica Plain y Roxbury

WELCOME

WELCOME TO OUR PARISHES IN COLLABORATION BIENVENIDOS A NUESTRAS PARROQUIAS EN COLABORACION

St. Mary of the Angels
Santa María de los Ángeles
377 Walnut Avenue,
Roxbury, MA 02119

Our Lady of Lourdes
Nuestra Señora de Lourdes
14 Montebello Rd
Jamaica Plain, MA 02130

St. Thomas Aquinas
Santo Tomás de Aquino
97 South Street
Jamaica Plain, MA 02130

Mass Intentions for the Week

St. Thomas Aquinas

Sat. July 12	4:00 PM	Dominic Polo
Sun. July 13	10:00 AM	Thomas Kilday
	12:30 PM	William de la Puente, Ricardo Camacho de la Puente, Por la salud de Elvira Rodriguez Alonso.
Mon. July 14	12:00 PM	Jane Callahan
Tue. July 15	12:00 PM	Thomas Lohan
Thu. July 17	12:00 PM	J. Peter Griffin
	7:00 PM	Por todos los Feligreses
Fri. July 18	12:00 PM	Thomas and Margaret Reid, Paul Sr. and Barbara Getchell
Sat. July 19	4:00 PM	Adis Peralta de Lamp
Sun. July 20	10:00 am	John Kelly
	12:30 pm	Ana Maria Padilla

Our Lady of Lourdes

Sun. July 13	8:00 AM	Carmen Garcia Colon, Rosa Emilia Aguasvivas
	10:00 AM	For all Parishioners
	11:30 AM	Por todos los Feligreses
Sun. July 20	8:00 AM	Olga Acosta, Lilia Rueda
	10:00 AM	For all Parishioners
	11:30 AM	Leodiel Hernandez, Edilver Acosta, Ana Suncar

St. Mary of the Angels

Sun. July 13	9:00 AM	For all Parishioners
	11:15AM	Por todos los Feligreses
Sun. July 20	11:15AM	Miledys Cabral, Carlos Julio Castillo

Sunday Collection~Colecta Dominical

St. Thomas Aquinas

July 6th: not counted yet.

Our Lady of Lourdes

June 29: \$2,548.00

July 6th: \$2,320.00

St. Mary of the Angels

July 6th: not counted yet.

THE DOORS OF ST. THOMAS AQUINAS CHURCH ARE OPEN DAILY FROM 9AM TO 7PM FOR PERSONAL PRAYER AND ADORATION.

BLESSED SACRAMENT ADORATION ADORACION DEL SANTISIMO

Please come to adore the Blessed Sacrament at the following hours and places:

**Tuesday/ Martes @ St Mary of the Angels
from 7:00pm to 8:00pm**

**Thursday / Jueves @ St. Thomas Aquinas from
6:00pm to 7:00pm**

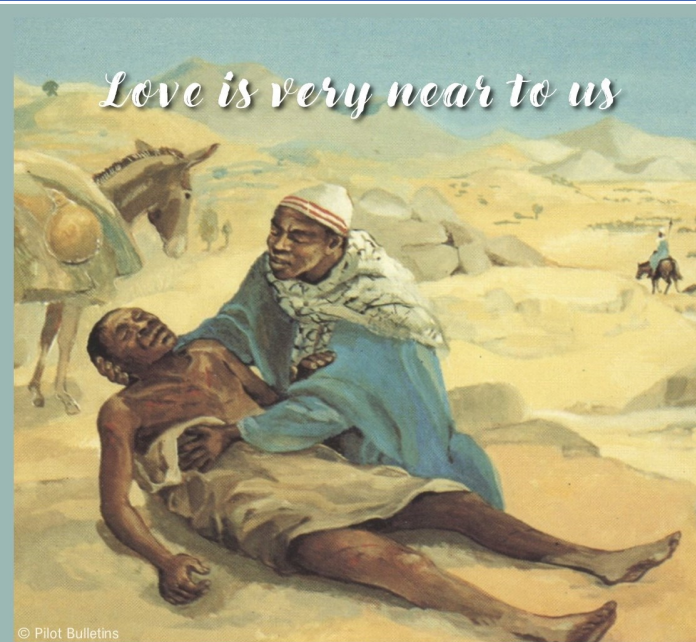
Friday/Viernes de 7:30 a 8:30 en NS de Lourdes



Confessions: Saturday from 3:00 to 4:00 P.M. in Saint Thomas Aquinas Lower Church (Chapel)

Confesiones: Sábados de 3:00 P.M. a 4:00 P.M. en la Capilla de la parroquia de Santo Tomás de Aquino.

BIENVENIDOS



15th Sunday in Ordinary Time Year C

First Reading — Deuteronomy 30:10-14: Moses told the people that God's commandments are not beyond their reach; they are close and in their hearts, ready to be followed with all their heart and soul.

Responsorial Psalm — Psalm 69: I pray to you, Lord, in my suffering. Answer me and help me. God hears the poor and will save Zion.

Second Reading — Colossians 1:15-20: Christ shows us God, created everything, holds everything together, leads the church, and reconciles all things through his death on the cross.

Gospel — Luke 10:25-37: A scholar asked Jesus how to inherit eternal life. Jesus told a story about a Good Samaritan, showing that loving your neighbor means showing mercy, regardless of who they are.

© Pilot Bulletins



	Goal	Raised	To go	Donors goal	Register
St. Mary of the Angels	\$7,900	\$6,441	\$1,459	50	60
Our Lady of Lourdes	\$14,500	\$6,855	\$7,470	56	34
St. Thomas Aquinas	\$38,400	\$37,630	\$770	88	69

PROXIMOS BAUTISMOS EN ESPAÑOL Para bebés y niños menores de 6 años

Mes de August 2025

- Clase: Sábado 9 de Agosto a la 1:00 pm en la Iglesia de Santo Tomás de Aquino.
- Bautismos en Nuestra Señora de Lourdes: Sábado 16 de Agosto @ 2:00 pm.
- Bautismos en Santo Tomas de Aquino: Sábado 23 de Agosto @ 2:00 pm.
- Bautismos en Santa María de los Angeles: Domingo 24 de Agosto @ 12:30 pm.

El primer paso es hacer una cita con un sacerdote llamando a la rectoría (617-524-0240)

NEXT BAPTISMS IN ENGLISH - July for infants and children under 6

- Class: Saturday, July 19 @ 12:30 pm @ Saint Thomas Aquinas Church
- Baptisms: Sunday, July 27 @ St. Mary's of the Angels 9:00 am Mass
- Baptisms: Saturday, July 26 @ Our Lady of Lourdes 1:00 PM
- Baptisms: Saturday, July 26 @ St. Thomas Aquinas 2:00 PM

If you are interested, please call the rectory to make an appointment with a priest (617-524-0240)

Weekday Masses in English

Monday, Tuesday, Thursday &
Friday @ 12:00 PM
at St. Thomas Aquinas Chapel

Misas en Español durante la semana

Martes: 7pm en Santa María de los Angeles

Jueves: 7pm en la Capilla de Sto. Tomás de Aquino

Viernes: 7pm en Nuestra Señora de Lourdes



**Saint Mary's of the Angels
Reminder - Sunday, July 20
Food Pantry Donation Drive**

Please remember to bring your nonperishable food donations for the Food Pantry and place in the box at the back of the church. This month **we especially need cereal, in 10-16 oz boxes. Remember, we cannot use any food that is expired, so please check the date before donating. Also, please do not leave any food outside the church or parish house doors.**

Grupo de Oración

El grupo de Oración Carismático en Español de nuestra colaborativa se reúne para alabar y escuchar la palabra de Dios todos los



Miércoles en NS de Lourdes a las 7:00PM.

We are now having to purchase fruits and vegetables more often, when they are not available from the Food Bank, so we are also asking those who can, to please consider making a financial donation to the food pantry. Just write "food pantry" on your check or put the cash in the envelopes in the back of the church marked "SMA food pantry donations" and place the donation in the collection basket.

Thank you for your generosity.

**Santa Maria de los Angeles
Recordatorio—Domingo, 20 de Julio Campaña de donación de despensa de alimentos**

Recuerde traer sus donaciones de alimentos no perecederos, para la despensa de alimentos y colóquelos en la caja en la parte posterior de la iglesia, por favor no dejen los alimentos en nignun otro lugar, incluso **no deje ningún alimento fuera de las puertas de la iglesia o de la casa parroquial.**

Este mes especialmente **necesitamos cajas de cereal, de 10-16oz. Recuerden, no podemos usar ningún alimento que esté caducado, así que por favor verifique la fecha antes de donar.**

Ahora tenemos que comprar frutas y verduras con más frecuencia, cuando no están disponibles en el Banco de Alimentos, por lo que también les pedimos a quienes puedan, que consideren hacer una donación financiera a la despensa de comida. Simplemente escriba "despensa de comida" en su cheque o coloque el dinero en efectivo en los sobres en la parte posterior de la iglesia marcados "Donaciones a la despensa de comida" y coloque la donación en la canasta de recolección

Gracias por su generosidad.

The St. Thomas' - St. Vincent de Paul Society

Month	People	Food Voucher	Rent
Dec 2024	33	\$1,305.00	\$0
January 25	43	\$1,730.00	\$0
Feb 25	32	\$1,260.00	\$0

Month	People	Food Voucher	Rent
March 25	43	\$1,720.00	\$0
April 25	41	\$1,670.00	\$0
May 25	49	\$1,960.00	\$0



Ignatian Volunteer Corps (IVC) New England is interviewing applicants now for fall openings. IVC Service Corps Members combine direct service opportunities at local non-profits serving those in need in our communities with monthly spiritual reflection in the Jesuit tradition. Volunteers, 50 years of age and better, serve one or two full days/week from September through June. For more information and an application, contact IVC New England Director Dave Hinchin @ dhinchin@ivcusa.org. Check out our website at www.ivcusa.org/newengland.

La rifa será el **28 de Septiembre**. Los tickets se distribuirán al final de las misas ¡Buena Suerte!

The raffle will be held on **September 28th**. Tickets will be distributed at the end of Mass. Good luck!

CARS & CASH RAFFLE

\$25,000 USD

in Cash Prizes:



2025 HONDA CIVIC SPORT	2 of \$5,000 2 of \$3,000 2 of \$2,000 5 of \$1,000	2025 HONDA CR-V SPORT HYBRID
---------------------------------------	--	---

GET YOUR DREAM CAR!
¡CONSIGUE EL CARRO DE TUS SUEÑOS!

Tickets: \$20

Drawing/Sorteo:
September 28, 2025
at 5:00pm

SCAN ME!

DETAILS & OFFICIAL RULES

“AMARÁS
AL SEÑOR TU DIOS,
CON TODO TU CORAZÓN,
CON TODA TU ALMA,
CON TODAS TUS FUERZAS
Y CON TODO TU SER,
Y A TU PRÓJIMO
COMO A TI MISMO”.

LC 10, 27

God loves you.
Never doubt this,
whatever may happen
to you in life.

**AT EVERY
MOMENT, YOU
ARE INFINITELY
LOVED.**

-Christus Vivit, 112

Rev. Carlos Flor, Pastor
Rev. Andrea Povero, Vicar
Rev. Felipe Gonzalez, Vicar
Rev. Mr. Rafael Bautista, Permanent Deacon
Rectory: 97 South Street, Jamaica Plain, MA

Tel: 617-524-0240

For emergencies call the parish and dial option 1
Para emergencias, llame a la parroquia y marque el 1.

Fax: 617-524-1840

e-mail: stthosaq@comcast.net

Rose Gilles, Finance & Operations Manager
Amaryllis Nieto, Administrative Assistant

Website: www.catholicjproxbury.com

Parish Office Hours - Horas de oficina
Monday - Friday: 9:00am–5:00pm
at 97 South Street, Jamaica Plain, MA

Confessions - Confesiones

St. Thomas Aquinas's Chapel Saturday 3:00pm - 4:00pm

Adoration of the Blessed Sacrament

St. Mary of the Angels: Tuesdays from 7 PM to 8 PM
St. Thomas Aquinas: Thursdays from 6 PM to 7PM
Our Lady of Lourdes: Fridays from 7:30PM to 8:30 PM

Religious Education - Educación Religiosa

Our Lady of Lourdes: Sunday 11:00 - 12:00 pm
St. Thomas Aquinas: Sunday 11:00 - 12:00 pm
St. Mary of the Angels: Sunday 10:15 - 11:15 am

Please call the Rectory for:

Llame la Rectoría para:

- Baptism - *Bautismo* • Marriage - *Bodas*
- Adult Religious Education - *RICA*
- Care of the Sick - *Visitas a los Enfermos*
 - Confirmation - *Confirmación*

Saint Mary of the Angels is a multicultural and multilingual Catholic community of believers in Jesus Christ and His message. We strive to live our faith in joyful worship, providing spiritual nourishment, a welcoming and inclusive environment and sense of family in all our activities, and committing ourselves to promote justice in our neighborhood and the broader world.

La Parroquia Santa María de los Ángeles es una comunidad Católica multicultural y multilingüe de creyentes en Jesucristo y su mensaje. Nosotros procuramos vivir nuestra fe en alegre adoración, proveyendo alimento espiritual, un ambiente agradable e inclusivo y un sentido de familia en todas nuestras actividades, y comprometiéndonos a promover justicia en nuestra vecindad y el mundo más amplio.



ST. THOMAS AQUINAS PARISH

Masses Schedule - Horario de las Misas

Saturday: 4:00pm English

Evening Mass for the NC Way (call the rectory for more information)

Sunday Masses • Misa los Domingos

10:00am English 12:30pm Español

Daily Mass • Misa diaria

12:00pm Monday, Tuesday, Thursday & Friday (English)

7:00pm Jueves (Español)



OUR LADY OF LOURDES PARISH

Sunday Masses • Misa los Domingos

8:00am Español 10:00am English

12:30pm Español

Daily Mass • Misa diaria

7:00pm Viernes (Español)



ST. MARY OF THE ANGELS PARISH

Sunday Masses • Misa los Domingos

9:00am English 11:15am Español

Food Pantry-Despensa de Comida **617-833-1898**

St. Mary of the Angels
Mission Statement